

45 E disse Jesus: quem he o que me toucou? e negando todos, disse Pedro e os que com elle estavam: Mestre, a multidão te aperta e opprime, e dizes: quem he o que me tocou?

46 E disse Jesus: alguem me tocou; porque bem conheci que de mim sahio virtude.

47 Vendo a mulher então que não se lhe occultava, veio tremendo, e prostando-se diante d'elle, declarou-lhe diante de todo o povo a causa porque o havia tocado, e como logo sarára.

48 E elle lhe disse; tem bom animo filha, tua fé te salvou; vai em paz.

49 Estando elle ainda falando, veio hum do Principe da Synagoga, dizendo-lhe: tua filha he já morta, não molestes ao Mestre.

50 Porém ouvindo-o Jesus, respondeu-lhe, dizendo: não temas; crê somente, e será salva.

51 E entrando em casa, a ninguem deixou entrar, senão a Pedro, e a Jacobo, e a João, e ao pai, e á mãe da menina.

52 E choravão todos, e pranteavão a ella: e elle disse: não choreis, não he morta, mas dorme.

53 E rião-se d'elle, bem sabendo que estava morta.

54 Porém lançando-os elle a todos fóra, e travando-a da mão, clamou, dizendo: levanta-te menina.

55 E tornou seu espirito, e logo se levantou: e mandou que lhe dêssem de comer.

56 E seus pais se espantavão, e elle lhes mandou que a ninguem dissessem o que havia succedido.

CAPITULO IX.

E CONVOCANDO seus doze discipulos, deo-lhes virtude e poder sobre todos os demonios, e para curarem enfermidades.

2 E mandou-os a prégar o Reino de Deos, e a curar aos enfermos.

3 E disse-lhes: não tomeis nada convosco para o caminho, nem bordôa, nem alforge, nem pão, nem dinheiro, nem tendes dous vestidos.

4 E em qualquer casa que entrardes, ficai ali, e sahi dali.

5 E quaesquer que vos não receberem, sahindo-vos daquella cidade, atê o pó sacudi de vossos pés, em testemunho contra elles.

6 E sahindo elles, passavão por todas as aldeas, annunciando o Evangelho, e curando aos enfermos em todas as partes.

7 E ouvia Herodes o Tetrarcha todas as cousas, que fazia; e estava em duvida, porquanto alguns dizião que João resuscitára dos mortos.

8 E outros, que Elias havia apparecido; e outros, que algum propheta dos antigos havia resuscitado.

9 E disse Herodes: a João eu o degollei; quem pois he este, de quem taes cousas ouço? e procurava ve-lo.

10 E tornados os Apostolos, contarão-lhe todas as cousas que tinham feito. E tomando-os consigo, retirou-se a parte a hum lugar deserto da cidade, chamado Bethsaida.

11 E entendendo-o a multidão, o seguiu; e elle os recebo, e lhes falava do Reino de Deos; e curava aos que de cura necessitavão.

12 E já o dia começava a declinar; e chegando-se a elle os doze, disserão-lhe: despede a multidão, para que indo aos lugares e aldeas do redor, se agasalhem, e achem que comer; porque aqui estamos em lugar deserto.

13 Porém elle lhes disse: dai-lhes vósoutros de comer. E elles disserão: não temos mais que cinco pães, e dous peixes; salvo irmos nós mesmos a comprar de comer para todo este povo.

14 Porque havia ali quasi cinco mil homens. Então disse a seus discipulos: fazei-os assentar por ranchos, de cincoenta em cincoenta.

15 E fizeram-o assim, e os fizeram a todos assentar.

16 E tomando os cinco pães, e os dous peixes, e olhando para o coo, benzeo-os, e partio-os, e deo-os a seus discipulos, para os pôrem diante da multidão.

17 E comerão todos, e fartarão-se; e levantarão, do que lhes sobejou dos pedaços, doze cestos.

18 E aconteceu, que estando elle só

orando, estavam com elle os discipulos; e perguntou-lhes, dizendo: quem diz a multidão que eu sou?

19 E respondendo elles disserão: alguns, João o Baptista; e outros, Elias; e outros, que algum propheta dos antigos resuscitou.

20 E disse-lhes: e vósoutros, quem dizeis que eu sou? e respondendo Pedro, disse: o Christo de Deos.

21 E defendendo-lhes rigorosamente, mandou-lhes que a ninguém o dissessem:

22 Dizendo: necessario he que o Filho do homem padeça muitas cousas, e seja reprovado dos Anciãos, e dos Principes dos Sacerdotes, e dos Escribas; e seja morto, e resuscite ao terceiro dia.

23 E dizia a todos: se alguém quer vir após mim, negue-se a si mesmo, e tome cada dia sua cruz, e siga-me.

24 Porque qualquer que quizer salvar sua vida, perdê-la-há; porém qualquer que por amor de mim perder sua vida, esse a salvará.

25 Porque, que aproveita ao homem, grangear todo o mundo, perdendo-se a si mesmo, ou a si mesmo prejudicando.

26 Porque qualquer que de mim, e de minhas palavras se envergonhar, do tal se envergonhará o Filho do homem, quando vier em sua gloria, e em a do Pai, e dos santos Anjos.

27 E digo-vos em verdade, que alguns ha dos que aqui estão, que não gostarão a morte até que vejam o Reino de Deos.

28 E aconteceu, que quasi oito dias depois destas palavras, tomou consigo a Pedro, e a João, e a Jacobo, e subio ao monte a orar.

29 E estando elle orando, a apparencia de seu rosto se transfigurou, e seu vestido ficou branco e mui resplandecente.

30 E eis que dous varoens estavam falando com elle, que erão Moyses e Elias.

31 Os quaes apparecerão em gloria, e fallarão de sua sahida, a qual havia de cumprir em Jerusalem.

32 E Pedro, e os que estavam com elle, estavam carregados de sono;

e como despertarão, virão sua gloria, e áquelles dous varoens que estavam com elle.

33 E aconteceu, que apartando-se elles d'elle, disse Pedro a Jesus: Mestre, bom he estarmos nós aqui, e fucamos tres cabanas, para ti huma, e para Moyses huma, e huma para Elias: não sabendo o que dizia.

34 E dizendo elle isto, veio huma nuvem que com sua sombra os cubrio; e temerão, indo elles entrando na nuvem.

35 E veio huma voz da nuvem, que dizia: Esta he o meu amado Filho; a elle ouvi.

36 E dada aquella voz, Jesus foi achado só: e elles se calarão, e por aquelles dias não contarão a ninguém nada do que tinham visto.

37 E aconteceu o dia seguinte, que descendo elles do monte, lhe sahio huma grande multidão ao encontro.

38 E eis que hum homem da multidão clamou, dizendo: Mestre, peço-te que vejas a meu filho, que tenho unigenito.

39 E eis aqui hum espirito o toma, e de repente clama, e o despedaça até pela boca escumar, e apenas se aparta d'elle quebrantando-o.

40 E roguei a teus discipulos que lho lançassem fora, e não poderão.

41 E respondendo Jesus, disse: ó geração incredula e perversa, até quando estarei ainda convosco, e vos sofrerei? traze aqui teu filho.

42 E como ainda vinha chegando, o demonio o desconjuntou, e despedaçou; mas Jesus reprehendeo ao espirito immundo, e curou ao menino, e o tornou a seu pai.

43 E todos se espantavão pela magnificencia de Deos. E maravilhando-se todos de todas as cousas que Jesus fazia; disse a seus discipulos:

44 Ponde vósoutros em vossos ouvidos estas palavras; porque o Filho do homem será entregue em mãos dos homens.

45 Mas elles não entendião esta palavra, e era-lhes encuberta, assim que a não comprehendião: e temião perguntar-lhe acerca desta palavra.

46 E levantou-se entre elles huma

conferencia, a saber, qual delles seria o maior?

47 Mas vendo Jesus o pensamento de seus corações, tomou a hum menino, e pô-lo a par de si.

48 E disse-lhes: qualquer que receber este menino em meu nome, a mim me recebe; e qualquer que a mim me receber, recebe ao que me enviou: porque o que entre todos vósoutros for o menor, esse será o grande.

49 E respondendo João, disse: Mestre, temos visto a hum, que em teu nome lançava fora aos demonios, e defendemos-lho, porque conhecemos te não, segue.

50 E Jesus lhe disse: não lho defendais, porque quem não he contra nós, por nós he.

51 E aconteceu, que cumprindo-se os dias de sua assumção, endereçou seu rosto a ir a Jerusalem.

52 E mandou mensageiros diante de sua face: e indo elles entráram em huma aldea de Samaritanos, para ali lhe prepararem pousada.

53 E não o receberão; porquanto seu rosto era como de quem ia a Jerusalem.

54 E vendo seus discipulos, Jacobo e João, isto, disserão: Senhor, queres que digamos que desça fogo do ceo e os consuma, como também Elias fez?

55 Porém virando-se elle, reprehendeo-os, e disse: vósoutros não sabeis de que espirito sois.

56 Porque o Filho do homem não veio a destruir as almas dos homens, mas a salvá-las. E se forão a outra aldea.

57 E aconteceu, que indo elles pelo caminho, lhe disse hum: Senhor, aonde quer que fores te seguirei.

58 E disse-lhe Jesus: as rapozas tem covas, e as aves do ceo ninhos; mas o Filho do homem não tem aonde recline a cabeça.

59 E disse a outro: Segue-me. Porém elle disse: Senhor, deixa-me que vá, e enterre primeiro a meu pai.

60 Mas Jesus lhe disse: Deixa aos mortos enterrar a seus mortos; porém tu vai, e annuncia o Reino de Deos.

61 E disse também outro: Senhor,

eu te seguirei; mas deixa-me despedir primeiro dos que estão em minha casa.

62 E Jesus lhe disse: ninguém que lançar sua mão do arado, e olhar para tras, he habil para o Reino de Deos.

CAPITULO X.

E DEPOIS disto ordenou o Senhor a ainda outros setenta, e mandou-os de dons em dons diante de sua face, a toda cidade e lugar, aonde elle havia de vir.

2 E dizia-lhes: grande he em verdade a sêga, mas os obreiros são poucos; portanto rogai ao Senhor de sêga, que empuxe obreiros a sua sêga.

3 Andai; vedes aqui vos mando como a cordeiros em meio de lobos.

4 Não leveis bolsa, nem alforge, nem alparcas; e a ninguém saudeis pelo caminho.

5 E em qualquer casa que entrardes, dizei primeiro: *Paz seja* nesta casa.

6 E se ali houver algum filho de paz, vossa paz sobre elle repousará; e se não, a vósoutros se tornará.

7 E na mesma casa ficai, comendo, e bebendo do que tiverem: Pois digno he o obreiro de seu salario. Não vos passeis de casa em casa.

8 E em qualquer cidade que entrardes, e vos receberem, comei o que vos pozerem diante.

9 E curai os enfermos que nella houver, e dizei-lhes: *chegado he vósoutros o Reino de Deos.*

10 Mas em qualquer cidade que entrardes e vos não receberem, sabindo por suas ruas, dizei:

11 Até o pó que de vossa cidade se nos pegou, sacudimos sobre vósoutros: isto todavia sei, que já o Reino de Deos he chegado a vósoutros.

12 E digo-vos, que mais toleravel será naquella dia para Sodoma, do que para aquella cidade.

13 Ai de ti Chorazin, ai de ti Bethsaida; que se em Tyro e em Sidon forão feitas as maravilhas que em vósoutras forão feitas, já muito ha que assentadas em sacco e em cinza, se houverão arrendido.

14 Portanto para Tyro e Sidon será